

French	English
alternateur	alternator
amarre	strap
amortisseur	damper
amortisseur (l')	shock-absorber
amortisseur d'oscillation	vibration damper
ampoule	bulb
arbre à came	camshaft
avertisseur (l')	claxon, horn
axe de piston (l')	piston pin
bague de retenue	lock washer
balai à bloc de charbon	carbon brush
balancier	balancer
bande de roulement	tread
banlieusard	commuter
barre de protection des jambes	crashbar, leg-iron
barre latérale	side bars
batterie	battery
béquille latérale	side-stand, kick-stand, jiffy
béquille centrale	centerstand
bielle (la)	connecting-rod, big end bearing
bobine (d'allumage)	coil
boîte de vitesse	gear box
bouchon de vidange	drain plug
bouchon du réservoir de carburant	fillercap
bougie de préchauffage	sparkplug boot
bougies	spark plugs
boulon	bolt
câble d'accélération	throttle cable
câble d'embrayage	clutch cable
câble du compteur	speedo cable
cadenas (le)	lock
carburateur (le)	carburetor
carburation (la)	carburation
cardan (le)	shaft drive
carénage	fairing, cowling, cowl
carénage inférieur	lower fairing
cartegrise	motor log-book, registration certificate
carter	case

carter (le)	crankcase
carter de chaîne	chain-cover
casque (de moto)	helmet
ceinture de rein	kidneybelt
chaîne	chain
chaîne d'arbre à came	cam chain
chaîne primaire	cam chain
chaîne secondaire	chain
chargeur de batterie	battery charger, tricklecharger
châssis	chassis
chassis berceau	cradle chassis
clé à bougies	sparkplug wrench
clé allen	allen key
clé dynamométrique	torque wrench
clé plate	clutch-plate
clef de contact	ignition key
clignotant (avant/arrière)	flashing turn indicator
clignoteur (avant/arrière)	turn signal, direction indicator
collier de serrage	hose clip
commutateur	switch
commuter	commuting
compressionmètre	compression gauge
compte-tours	tachometer, revolution counter
compteur de vitesse	speedometer
Conduite d'essence	fuel pipe
couronne	cogwheel
course	race, ball race
couvercle de coulasse	valve lid
décompresser	bleeding
démarrreur	starter motor
démonte-pneus	tire iron
dent	tooth, gear tooth
disque	disc
distributeurs	distributor
durite d'essence	fuel line
échappement (l')	exhaust
écrou	nut
élément de filtre à air	air filter element
embrayage	clutch



équilibrage des roues	balance wheels
étrier	caliper
faire la vidange de l'huile	exchange engine oil
faire le plein d'essence	filling up with gas (petrol)
feu arrière	tail-light
feu-stop	brake light
fil de bougies	high tension cable, sparkplug lead
filtrage	filtering (UK), lane splitting (USA)
filtre (le)	filter
filtre à essence	fuel filter/strainer
filtre à huile	oil filter
flotteur (le)	float
fluide réfrigérant	coolant, coolant liquid
fourche	crotch rocket
fourche avant (la)	front fork
frein	brake
frein à pied	foot brake
freins	brakes
fusible	fuse
garde-boue (le)	mudguard, fender
gicleur	jet
gicleur de ralenti	slow jet
gicleur principal	main jet
goupille fendue (la)	cotter pin
graisse	grease
guide de soupapes	valve guide
guidon	handlebars
huile	oil
huile de vidange	oil sump
jante (la)	rim
jauge	oil gauge
jauge à essence	fuel gauge
jauge de carburant	feelergauge
jeu (le) des soupapes	valve rocker clearance
joint	gasket, seal
joint à lèvres	needle-bearing
joint de cardan (le)	universal joint
joint de culasse	head gasket
joint de poussière	dust seal
l'allumage	ignition
l'arbre de transmission	drive shaft
la soupape	valve
lampe	bulb
lampe (la)	lightbulb

lubrifiant de chaîne	chain lube
mamelon	nipple
manomètre de pression d'huile	oil pressure gauge
marcher en crabe	slide-bearing
montage pneus	fit new tyres
moteur	engine block
moto (la)	motorcycle
moyeu	hub
outils	tools
papier d'émeri	sandpaper
pare-brise	windscreen, windshield
passager (le)	pillion
passagère (la)	pillion
pédale d'embrayage	clutch pedal
pédale de changement de vitesse	gear change lever
peinture (la)	paintwork, finish
permis de conduire	driver's license
phare (le)	headlight
pied à coulisse	sliding gauge, vernier calipers
pied de bielle (la)	bigend
pieuvre	octopus
pignon	pignon, sprocket, cogwheel, cogwheel
piston (le)	piston
plaquettes frein	brake pads
pneu (le)	tire, tyre
poignée des gaz	throttle
pointeau de flotteur	floatpin
pompe à essence	fuel pump
porte-bagage	luggage rack
pots d'échappements	exhaust pipe
premiers secours en cas d'accidents	first aid
pression d'huile	oil pressure
pression des pneus (la)	tyre pressure
prise de courant (la)	plug
protecteur arrière printemps	rear hugger
radiateur	radiator
radiateur d'huile	oil cooler
rayon (le)	spoke
régime de ralenti (le)	idle
réglage	adjustment
réglage du ralenti	adjust idle
régler des soupapes (régler les soupapes)	adjust valve clearance
relais	relay



repose pieds	footpeg, footrest
ressort	spring
rétroviseur (le)	mirror
robinet d'essence	fuel shut-off valve
rondelle	washer
rondelle élastique	spring washer
roue dentée	cogwheel
roulement	bearing
roulement à billes	ballbearing
roulement de direction	steering-head bearing
sabot de frein	brake shoe
sac de réservoir	tank-bag
sacoche (la)	saddlebag
schema électrique	wiring diagram
se ravitailler en carburant	refuel
segments	piston ring
segments d'étanchéité (les)	segments
segments des racleurs (les)	oil scraper
selle (la)	saddle, seat
Service Routier (en France)	motoring association (AA RAC), road-side repair
silencieux (le)	silencer, muffler
suspension (la)	suspension, suspension
suspension arrière	rear suspension
tambour de frein	drum-brake
tendeur de chaîne	chain tensioner
tête de bielle (la)	motion rod
thermostat (le)	thermostat
tige de piston	piston rod, piston valve
torsion	torque
Touring Secours (en Belgique)	motoring association (AA RAC), road-side repair
tournevis (le)	screwdriver
tube de fourche	fork tube
tuyau (la)	hose
tuyau d'échappement	exhaust pipe
tuyau de reniflard de réservoir de carburant	air feed
valve (la)	valve
ventilateur (le)	fan
vilebrequin (le)	crankshaft, crank axle
vis (la)	screw
vis platinées (les)	breaker point